平々の財政規模の膨脹により財政一を図り、又一方市民管さんの積極 市の財政も全国的の例に漏れず一は、才入の確保と共に経費の節減

言に窮迫を告げてまいつたので一的な御支援御協力により、漸く難

ますが、これが運営に当つて一局を切り抜けて健全財政に近づい

りです。

(経経部)

す。今回公表のあらましは次の通

科

目

蒼 類終

民旨さんの御留力をお願い致しま

なる運営進展のため、なお一層市

たいと思いますから、市政の円

年度中には

四年四

三国三

につきお知らせするものです。

回に引続言昭和三十年度の状況並びに三十一年度の上、期の状況 ておりますが、今回その第十八回の公表がありました。今回は前 本市の財政状況については、毎年五月及び十一月の一回に公蒙し

財政を主眼とし経費の卸蔵を図り

にあたりましても、なお一層健全

てまいりました。今後の財政運営

つつ各種事業を強力に推進いたし

になります。

▽オスの部

橋 (1)

再建の方策をとることとして市議 建法の適用を受けることなく自力 大なものではありませんので、 当市の財政力からすればさして巨 はかねてから申上げてあるとおり を運営して参りました結果、 会の議決を経、これによつて自主 整定求めているのであります。 て去る五月末の昭和三十二年 **建計画を立てて自治庁長官の確**

ち昭和二十九年度の宝贋赤字欄が一あります。

栗り出し、昨年二二月末地方財政 でありますが、それによって昭和 促進特別措置法を公布したの

政府はかねて軍大な政治問題とな一決算に赤字を出している地方公共、繰上元用金至千九百 黑字財政となる確信 によってその赤字の解消を図ると一拾着万弐千円、計九千参百参万九 四百弐拾王円事業繰越念千念百七

充当額は四千万円と予定したにか 千四百弐拾王円であつたのに対し 八千百四拾九円の赤字解消となり なり、前年度に比し六千八百弐万 定于正百事で、事十代百十拾六円と 事業經域毫十四拾毫万参千円、計 昭和三十一年度をもつて十分黒字 かも三十一年算からの繰上げ 腦和30年度一般会計決算状况表

つている地方団体の財政建直しに

報

団体については、特別の対策措置 ともに、それ以後の各年度では、 れたのであります。本市の赤字

財政となり得る確信を得た次第で

公妻において、三十一年三月迄の一三十年度子賞については、前回の一 収入及び支出額をお知らせ致しま る決算見込績は次の通りです。 繰上売用して決算することとなっ 八三、八四、二〇日

三十年度の決算見込

従つて差引才入不足額は一千四百 この不足分を昭和二十一年度より 五十九万八千二百七十六円となり 才出改賞真公園 八三七、哭二、哭問

00.310 CR

雜 纂 寄 収 入 附 入 金 金 才入計拿、與合、合 價 公司 四四 **三型** 80 查宝公三

定していたものであります。各款 前述のとおり当初は四千万円を予 別にすると決賞責込額は左の通り マオ出の部 目 子 景 額 見 込 額 す る 割 さ る 割 対 に 対 合 三台三門

見込額 京都に対象 合る割対 數育費 | 等一臺 | 要 | 完 土木費 奇亞 全克 消防費 几役所費 In Q In S 可描言验 **不** 三

税员公量 图001克 哭七 丰 到000 ラシュ 地方語馬費

黑 三二 三 一元完

合計察營臺臺苑

高公里 高公路

三宝

0-11

建築費

-

予備 費

地方競馬費

五千七百六十万円一との赤字額の原因につき、まとし

1100

联座統計 巡拳置

一十出計

金则 金型 10·0

同に

-

オス金額 罗克 見い登 才出金額 交過

施設物定一下四十二十四 事物是 專公司 高、多公司公司 京公 当、表合了る

般 公园

最齡費 五十二百万円

らせしますと(単位千円) 次に特別会計の決算見込額をお知

農商業工費 財産費

公 遺 費 費 三会

以上の通りで、特別会計から

富

合にも、その大部分は赤字決算を

ら九百四拾七万余円の繰入をして 余儀なくされており本市において して宝施してまいつたのでありま

競輪·競 國保の實質赤字七百三万餘円 2 0)

で、特に護輪に於ては、御覧のよーて考えられますことは うに、市政運営に大きな寄与をし ております。又一般会計から特別 たこと の給付内容を引上げたことと一般

三十一年度子算については、前回一を次の要領で募集します。

總額九億七十七万円

で、これはその性質上やむを得な 二宣王角 ❷三十年度から均一課税とした結 に振業費が急激に上つたこと

少たこと の直診、産院関係の診療収入が減 の公表において当初子算八億五千一・入居養格は本市に居住する者の

生 デー千円を追加し、八億七千 年度からの事業繰越額一千七百四 台長される三百 十一円に三十

管室世帯、その他

以上に達しているもの)身体障

中で、信困窮世帯、母子世帯

(母子寮在寮者は児童が十八才

当然独自の対策を講じなければな 等が主にあげられます。以上の現 最後の分が次年度となった関係上 らぬことは前述のとおりでありま て四期に交付される補助金のうち 対策用肥料及び農薬職人養等、真・⑥条件・昭和三十二年一月三十一般人養)、労働対策者及び凍霜害・⑤申込受行・一十十十二十二日利用図書購入(困窮児童に対する)・6十九日までの三日間 百九十四円を追加し、又九月にはに必要な経費三百八二八万一千八 の更正を始めとし、立川町舗装造 地方自治法の改正に伴い該当費目 金、車堰復旧工事費、業務教育数一8申込用紙交行・十二月十七日か その後五月に総社桃井線舗装負担 つたことをお知らせしましたが、一の甲込場所は、市役所厚生課、各 社資金管付金、元総社及び借小学 路自担金、ガス布設工事費、住宅公 音十一万一千三百 T-1 円とな

ら五分研究いたしたいと存じます 决算是运输 837.462.484角 淵小学校墳改樂費追加、第一中学 地質収費、婦人保護事業費、し尿等予定(旧交水製糸跡)に伴う用 第用各種筆剤及び変付金、群馬大 子七万七十五百 **列化檀建設用地買収費、凍霜售対** を備品並びに用地費、女工高校移 ·斯威回盟会委付金等、二千八百 給基準を修設に施設費、上 ました。その状況は次頁の通り したので、子真領は一般会計九 宣玉十八円とな 四十一円温加し

表彰さる | 月二十一日首

養養に、食品労者として 担信邸で行われた町村合併功労

町村を併し、人口・方から上 本市は云る二十九年以来近要 鳩山首相から表彰されました。 へお問合せ下さい。

(社会是生課)

くわしくは市庫生理文は各田県所

確実

法保証人

一名を

育する者

欲のある者

定職を行し且つ真面目な動労意 家質の支払能力のある者 る扶養製族が二名以上あるもの 現に同居し又は同居しようとす

母是霍。

日現在本市に現在し、且つ六カ

入居者募集 厚生住宅の

決算是公額

155 040 FF

822 864 208 F のハーセントは決算見込額 緩額に対する割合

> 年三十度一 一般會計豫算

が、取り散えず経常的経費の節約一される所でありますので、何卒充

第一〇戸建築中でしたが、 入居者 市では市内芳町と上泉町に厚住住 手もとの現金監禁 て表影されたものです。 ましたが、合併後の運営も極め 立に管与する所顕著であるとし て円滑に行われ、地方目治の 七万に膨脹し市域も広大となり

が多くなりがちですが、お手もとの現金はひとまず貯蓄し、貯蓄蔵来も打だをはないて貯蓄しましよう。年末、年始は何かと安出 で繁栄への道を固めましよう。 (維持派以相撲)

歲

期です。納期は二字・玉日ですから、どなたもお忘れなくお納め 今月の納稅
士戸は原産産業の期の納 観念による目覚納税こそ最も期待一であります。

であります。一方被俘除者の共済一力下さいますようお願いする次第 と運営上の改善に努めておる次第一分なる御理解をもつて納税に御祭

ます。軽い時は普通のカゼと殆 と変りませんが、非常に伝染の

たときにその飛沫によって伝染 われ、患者のセキやクシャミを

痛を訴え、鼻汁、くしやみ、せ 莅の熱を出し、はけし

のなるべく人混みに出入りするこ

むけがして急に三八度から四〇

8外出後は必ず「うがい」をする

とと。

の流行期には清潔な「マスク」を

い病気です。症状としては最初

◆インフルエンザの症状

インフルエンザは流行性感冒とも

◆子匹方法

絡して下さい。

の過労や睡眠不足をさけ、栄養を

充分にとり体に抵抗力をつける

康で気持のよい冬を過ごすように が次の予防事項をよく守つて、健

祭をうけるか、市役所衛生課に連時には一刻も早く医師の正しい診

未

今年は特に大流行の恐れがあると 流行する時期になりました。

倦怠等が続き、子供や身体の弱い

すが、一週間後は食欲不振、全身

人は肺炎等を起こしやすいので危 険な病気です。このような症状の

種志完了のものを対象に第二期定

インフルエンザ(流行性感冒)が一あり、熱は普通二、三日で下りま

冬の伝染病の一つである悲しい

き、たん、咽痛、頭痛、鼻血等が

と注

意

いわれておりますから、一人一人

収入支出の状況は次の通りです。 般会計で算の四月から九月までの (単位千円) 四 入 ら九 月ま 般會計收支 画岩三 天空 哭光 万三 二美 美 議会費 科目子質額

支出 合変対子 問るに

公债費

で言

デ、署

黑光

収入増となりますが、いまだ郵政

籍支出金 空景 罗·马

時借入金が次期に繰越されており

省間易保険より一千二百万円の一

選挙費 至0% 二二世 寶宝

業費 産費

天山四 1000 mil

六二岩 节全 薨

元金 三

以上三十一年夏一般全計工事形

空志美公

婦人科病院勘定四百七十四万一千七十六万三千七百七十二円、同産

韓輪費奏吳馬店

競馬費 谷墨三三〇八

ラニ 臺

予算額 十五億九千六百一十七

の評価額の百分の〇・二となって

市穏の納入状況について必ますと

万六千百四十四円

おり、固定資産税とあわせて順課
| 予算に対する収入済額は一億七百

し徴収することになっております一三十一万七十四百五十九円、即ち

CON KINI

収入答額 七億三子三百五十八

第二

が、今期における収入支出は差引

に収入支出の概要を説明しました

十方四千六百八円、 計六四千六百八円、 計六億八千八 十方四千六百八円、 計六億八千八

百五十万五千三百八十六円であり

於聖言·克 學· 会另 天天 素

不二元 與人

日子真顔収入館対する合

學學一一一一一一一

是200 新公司 40-0

昨年度国庫補助金の才入遅延に伴といて前述の通り一番保険費のうち事業制定においても

予備費 至000 (1)20分 等特別會計收支 ますので形式上の黒学であります

特別会計予算においては、国民健一たほかは当初予算と変りありませ 五月末二百五十万円を追加いたし一千四百五十円、同應設勘定一千百 才入不足が見込まれましたので、 七万六千九百円、市營寶馬養六千 ん。即ち市営藍輪費五億三千六百 五十二万二千円、前標市国民健康 保険事業物定六千六百十八万六

費児童遊園 科 目

子算額支出済予算に割合 小面 西门河 图 四十 公元 岩石岩 宝の

小台 中日 台東

マオス 1 子算額 収入済子算に 割合 (単学也 市における一般会計並びに特別会 以上の通りであります。従つて本

科目

訪の倉は

新たに設けられた都市計画税につ てお知らせいたす前に、本年より

祝の納入状況並びに負担につい一事業に要する費用に充てるとこに 市税が、狀況と負擔

資産税

三星

公器

全委员司四

总 高 云 夹 允合用 類 b

望三%

三六三

| 三韓 101.31

空。

税

三 至 至 元 千円

ス車税

品相

吾元

費税

三三

臺盖

品之的 阿山山

罗 豐

二、麦

薨

三 元

ます。

司四

一个一个

X

李

となるわけであります。

収支差引 三千四十五万七千六

三十一年九月三十日現在における

の通りです。

れを科目別に分類してみますと次

列 予算額 収入額 攻入歩合

り一世帯当

万六千四百六十円

士一門

支出答顧 六億九千九百四十二

と同様に定められております。

ので、納期は固定資産機の場合と

万字五百十一两

て都市計画事業又は土地区画整理|償却資産は除かれ税率は土地家屋 設された都市計画税の収入はすべ一する土地及び家屋が対象となり、 いて簡単に説明しますと、今回創一であります。この穏は市内に所在 一税の創設により一層促進される訳 なりますので、これらの事業は本 都市計 画 税 たばと消 皇転車荷 旧法による穏収入 電気ガ

ろにより罰則を適用し、三方円以して下さい。(総括部温政課) もなおこれが一斉調査を行い、も一下の過料を科することとなります ので御注意の上ぶず期日内に申告 あらわれた財産、公債、一時借入 金についてみますと 本市の九月末日現在の財政概要に 惯 財產、公債、 金 一時

同數膏委員会管理分五四七、九 > 只英四六 現金及び有価証券=現金市長管 三宝、二〇〇円、数音要 有価証券市長管理分 といたしましてもでき得る限り速 あります。 を賜わりたく、お願い致す次第で の上とも十分なる御理解と御能力 概要をお知らせいたしました。市 市民管さんにおかれましても、こ 鋭意努力いたしておりますので、 かに健全財政の確立を計りたいと 以上財政の状況につきましてその

口域選は

氣の毒な人々にない。 今年も明るい越年運動

◆学校、事業所の皆さんへ

接種日

再種證及び

場所

❸標識を紛失又は破損した時=こ

し発見した場合は法の定めるとと

協力をお願い致します。 動は主として区長、民生委員、日素奉仕団の方々が込れに当りますから、 すが、今年もこの運動が十二月一日から三十一日まで行われます。これは市と市社会福祉部議会 昭和三十一年もまさに暮れようとしていますが、この寒空にやがて迎えようとするお正月に、衣 の主唱により、各社会福祉協議会の支部が実施主体となつて行うもので、駐間金品の募集等の活 えるのは人情の常です。こうした市民の温い思い遣りが毎年行われる「明るい越年運動」なので 市民管さんの格別の御 (社会)置在課 の事項に御殿力下さるようお願い 能性がありますので、関係者は次 能性がありますので、関係者は次

流行性感胃の

の患者にふれないようにつとめる とをひかえること。

に連絡するよう治願い致します。 導を行うとともに連かに関係機関

かにし、墨記対しては一切な指

正月料理の展示會

(社会部衛生課)

なつた場合には廃車届を提出す たとか、盗難にあい所有しなく 車を解体して使用できなくなつ

◇毎年十二月十日は世界各国で世

委員に御相談下さるよう、当局で

は希望しております。

三三

員会管理分玉〇、一〇〇円、

三四六坪玉一、

23日(日)。

席者のある場合はその原因を明ら

を調査し、一週間以上にわたる欠め従業員の健康状態や出欠の状況

は衛生教育を行うとともに、住徒します。即ち学校、事業所の管理者

十二月 三日同 五日岩神小学校 同 同 云日南十二日中川小学校 同 同 云日南十二日中川小学校 同 一十二日中二小学校 同 十二日司十三日称非小学校

の廃車する時=所有していた自転

紙にて収めて頂きます。

下さい。この場合弁償金として 出し、新しい標識を取り付けて の場合、すぐ標識再交付順を提

証

皆さんの人權は

護られていますか

人權擁護週間や擁護デー

物新入 13 (社会記者生更) 種

で開催されます。この催しには

ばなりません、諸届の用紙は市役

た日から七日以内に甲告しなけ

所程政課に用意してあります。

これらの届は必ずその事由の住じ

は養祭の盗難届を)返納して下 ると共にその標識(盗難の場合

は今年は四日から十日までを人権

ろの催しがありますが、わが国で

界人権宣言の記念日としていろい

真品衛生協会の共催で貿易会館

中内の各料理学校も協賛して、

市、商工会議所前橋保健所及び 日の午前十時から午後四時まで 岩正月料理の展示会が八日、九

の間に生れたもの)及び前年度接 入学するもの(昭和二十五年四月 市では旧市域で明年四月小学校へ一たので、該当者は通知書と接種 一日から同二十六年四月一日まで 費 (1)十円) 持参の上、指定の場 所で受けて下さい。時間は午後二

時から四時まで 示して御覧に入れますから、皆 さんお揃いでお出掛け下さい。 で一般大衆に親しめるものを展 簡単に調理ができ、しかも安価 (社会部衛生課)

象とはなりませんから、標識を取

り付ける必要がない訳です。

ら小児が使用するものは課税の対 なお車輪直径ニニ・インチ以下で専

車には、ただちに標識を取り付け 今回の調査にあたりこれら無標誠

るよう注意しておりますが、今後

期種憶を実施することになりまし ◆接種日時、場所 自轉 VC

申告軍を完見致しました。もちろ 破損による無標職車もありました 荷車の一斉調査を実施したところ 本市では先月、未申告自転車及び一違反です。このことは、市税のこ一よいかといゝますと、 短期間ではありましたが多くの未 んこの中には標識をなくしたり、 いづれにしても標識のない自 識(鑑札)は んの自転車を守ることにもなりま 台残らず届けて頂くことが、皆さ とですから、皆さんの自転車は一 の盗難予防の点からも、大切なと ず

それではどのようにして届ければ とのみでなく、市民の皆さん自身」の買った時=目転車商あるいは売 ❷護つてもらつた時=譲つた人の 有届を提出して下さい。(この 護度証明書を添え両者連署して つた人の売渡証明書を示えて所

取付を

課稅物件継承屆(名儀変更属)

挙行しましたが、

当日市長から表 館に於て、僭員被保険者(健康優 良家庭、健康侵直児)の表彰式を 市では国民健康保険強調月間の十 町今井茂雄さん他一一四名 旦子早後一時から、

東島 國保表彰式舉行 ▽健康家庭 (五力年) 上細井町岡 着は が行われましたが、当日の被表彰 国保連合会理事長表彰と知事表彰 又同月一十日には群馬を記に於て 七五名 町吉田利三郎、堤町石井久美、 庭長衛、田口町天野号平、下沖

えを高めるための行事があります 悩んでおられる方は、遠慮なく同 を記念するもので、人権尊重の考 於て世界人権宣言が採択されたの 八年十二月十日に国際連合総会に ◇この人権宣言記念日は、一九四 山田かつみ、萩原富士太郎、小林 本市の人権擁護委員は水島治雄、 一郎の諸氏ですから、人権問題で 関和弘美(母墓物枝)さんほか一 マ健康優良児 江末町谷山豊さん

擁護週間、十日を人権擁護デーと ーて法務局で人権擁護の相談その

知の手入

 然は春の凍霜情と夏のひでりで、相当いたんでいます。堆肥などの有機質肥料をたくさんやつて下さい。また産業技術指導所や産業技術音及員と相談して桑畑の酸度検定を行い、土壌改良をしましよう。酸性の強い畑は、ただ石灰を加えるだけでなく、堆肥、緑肥、鱗酸肥料(溶成鱗肥か固形肥料がよい)をやる必要があります。

土地=市長管理分二四九、七宝 八二三三四五五、 二坪〇七、數音委員会管理分一

災害復旧債 十日現債額)・ 三三宝天円 第二三个第四 NY 元子(2) 高·書·二两 一班公司

口一時雙人食 失業対策事業債 災害関連工事債 陰思なり一壬二三万円借入れし ておりますが、これも十月二十 人会は現在郵政省商易保 四分三分子 公。高、門田 完美016 一公園田 **5公园**、区田 市役所の電話 代表(六、二五一番

合

マ優良職員(勤続八年以上)石田

◆知事表彰

(母親澤多士)さん

> 優良保健婦 (動經八年以上)

佐美玉月さん

五日には償還し得る見込であり

18年世紀2000年11月 前 競 月

14日(金) 第1節 第2節 21日(金) (商工部企業課)

教育委員会管理分三

16日(日)。 15日(土)

12月の前橋競輪は次の通り開催さ 車券發賣は毎日午前10時50分です。

22日(土)